

Procedura e thjeshtuar e azilit

Ju vini nga një vend i sigurt, jeni shtetas i BE-së, ose keni tashmë mbrojtje ndërkombëtare

Pse e morët këtë fletëpalosje?

Ju dëshironi të aplikoni për azil në Holandë. Azil do të thotë: mbrojtje për njerëzit të cilët nuk janë të sigurt në vendin e tyre dhe nuk mund të kenë mbrojtje atje.

Nëse aplikoni për azil, kërkoni nga qeveria holandeze një leje qëndrimi. Kjo leje ju duhet që të jetoni dhe punoni në Holandë.

Pasi të keni bërë kërkesën tuaj për azil, fillon procedura e azilit. Kjo është një procedurë ligjore, në të cilën qeveria holandeze vlerëson nëse ju merrni një leje qëndrimi.

Në këtë broshurë mund të lexoni se çfarë ndodh gjatë kësaj procedure azili. Do të lexoni se çfarë duhet të bëni (detyrat tuaja) dhe çfarë mund të prisni nga qeveria holandeze (të drejtat tuaja).

Kur do të merrni një leje qëndrimi për azil?

Ligji holandez i imigracionit përcakton kushtet në të cilat ju mund të merrni një leje qëndrimi për azil. Ju mund të merrni një leje qëndrimi nëse:

- keni arsye të mjaftueshme për t'u frikësuar nga përndjekja në vendin tuaj të origjinës për shkak të racës, fesë, kombësisë, opinionit politik, ose për shkak se i përkisni një grupi të caktuar shoqëror ose;
- keni arsye të mjaftueshme për t'u frikësuar nga dënimi me vdekje ose ekzekutimi, tortura, ose trajtimi tjetër çnjerëzor ose poshtëruar në vendin tuaj të origjinës ose;
- keni arsye të mjaftueshme të frikësoheni se mund të jeni viktimë e dhunës pa dallim, shkakuar nga konflikti i armatosur në vendin tuaj të origjinës ose;
- bashkëshortit, partnerit, babait, nënës ose fëmijës suaj të mitur kohët e fundit i është dhënë një leje qëndrimi për azil në Holandë.

A jeni nga një vend me origjinë të sigurt? A jeni qytetar i Bashkimit Evropian, apo i Zonës Ekonomike Evropiane? Ose ndoshta ju keni tashmë një leje qëndrimi për azil në Holandë, në një vend tjetër të BE-së, Norvegji, Islandë, Lihtenshtejn, ose Zvicër. Atëherë ka një mundësi të mirë që IND-ja të vlerësojë se ju nuk i plotësoni këto kushte. Kjo është arsyeja se pse kërkesa juaj për azil do të trajtohet shpejt, me procedurë të thjeshtuar.

Lista e vendeve të sigurta

Shqipëria, Armenia, Bosnja dhe Hercegovina, Brazili, Gjeorgjia, Gana, India, Xhamajka, Kosova, Maroku, Mongolia, Mali i Zi, Maqedonia e Veriut, Senegali, Serbia, Trinidad dhe Tabago, Tunizia, Shtetet e Bashkuara të Amerikës.

Kjo listë mund të ndryshojë: mund të shtohen ose hiqen shtete. Kjo varet nga niveli i sigurisë në një vend. Versioni më i fundit i listës së vendeve të sigurta mund të gjendet në faqen e internetit të qeverisë kombëtare: www.rijksoverheid.nl

Çfarë organizatash do të ndeshni?



Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM) është pjesë e policisë kombëtare. AVIM është përgjegjës për krijimin dhe regjistrimin e identitetit tuaj. Punonjësit e bëjnë këtë duke kontrolluar bagazhin tuaj, por edhe veshjen tuaj (kërkim). AVIM kërkon gjithashtu të dhënat dhe dokumentet tuaja personale dhe merr fotografinë dhe gjurmët tuaja të gishtërinjve. Përveç kësaj, AVIM është përgjegjës për sigurinë tuaj.



Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) ofron pritje dhe udhëzim gjatë procedurës së azilit për azilkërkuesit në Holandë. COA do t'ju sigurojë gjithashtu ushqim dhe sigurim shëndetësor. COA mund t'ju bëjë të lidheni me një mjek. COA është një organizatë e pavarur dhe nuk vendos për kërkesën tuaj të azilit. www.coa.nl



Raad voor Rechtsbijstand



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) është një organizatë e pavarur e të drejtave të njeriut, e themeluar për të përfaqësuar interesat e azilkërkuesve. VWN-ja informon dhe shpjegon procesin e azilit, ju mban të informuar, ju shoqëron gjatë procesit dhe ofron ndërmjetësim me organizata të tjera. Në këtë drejtim, VWN-ja punon ngushtësisht me avokatin tuaj. VWN-ja nuk vendos për kërkesën tuaj për azil.

www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl

Raad voor Rechtsbijstand (RvR) siguron që ju të merrni ndihmë nga një avokat, nëse nuk e paguani dot vetë. RvR-ja do t'i paguajë këtij avokati një tarifë për ndihmën që ju jep ju. Avokati nuk është i punësuar nga RvR-ja. Avokati është një ofrues i pavarur i ndihmës juridike, që ju ndihmon në procedurën tuaj për azil, por që nuk vendos për aplikimin tuaj për azil.

www.rvr.org

Immigratie-en Naturalisatiedienst (IND) është pjesë e Ministrisë Holandeze të Drejtësisë dhe Sigurisë. IND-ja shqyrton nëse ju keni të drejtë për azil në Holandë. Kjo është arsyeja pse ju flisni me punonjësit dhe tregoni se kush jeni. Dhe pse keni aplikuar për azil në Holandë. IND-ja heton historinë personale dhe situatën tuaj në vendin nga vini. Pas kësaj, IND-ja vendos nëse ju mund të qëndroni në Holandë (përkohësisht), apo jo.

www.ind.nl

Ka **roje sigurie** në ndërtesat e IND-së dhe në qendrat e pritjes së COA. Ata do t'i njihni nga uniforma e tyre. Ata ndodhen atje për sigurinë tuaj. Ju gjithashtu mund t'i pyesni se çfarë lejohet dhe nuk lejohet në ndërtesa dhe në ambientet e IND-së dhe COA. Këta roje sigurie nuk kanë asnjë ndikim në vendimin për aplikimin tuaj për azil.

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) është pjesë e Ministrisë Holandeze të Drejtësisë dhe Sigurisë dhe është përgjegjëse për zbatimin e politikës holandeze të kthimit. Nëse aplikimi juaj për azil refuzohet nga IND-ja, DT&V do të bëjë një intervistë me ju lidhur me kthimin në vendin tuaj të origjinës.

www.dienstterugkeerenvertrek.nl

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) është një organizatë e pavarur, e cila mbështet migrantët në mbarë botën. IOM-i mund t'ju ndihmojë, kur dëshironi të largoheni nga Holanda në mënyrë të pavarur. IOM-i ju jep informacion praktik për kthimin dhe ri-integrimin dhe ju udhëzon në organizimin e nisjes tuaj nga Holanda. Për t'ju ndihmuar me këtë, ju mund të kontaktoni drejtpërdrejt IOM, DT&V, VWN ose avokatin tuaj.

www.iom-nederland.nl

Çfarë pritet prej jush?

Gjatë procedurës, ju duhet të shpjegoni se pse po kërkonti azil në Holandë. Është e rëndësishme të shpjegoni me detaje se pse keni nevojë për mbrojtje. Ju, gjithashtu, duhet t'ia tregoni IND-së të gjitha dokumentet që mbështesin deklaratat tuaja. Ose dokumente të tjera që janë të rëndësishme për aplikimin tuaj për azil. Për shembull, dokumente identiteti ose letra.

A ka ndonjë gjë në situatën tuaj personale, të cilën IND-ja duhet të marrë parasysh? Më pas, ju mund ta raportoni këtë te VluchtelingenWerk (VWN) ose te IND-ja. Më pas IND-ja mund të marrë masa, për shembull gjatë intervistave, ose në qendrën e pritjes në COA. IND-ja mundohet t'ju mbështesë sa më mirë me rrethanat tuaja personale.

Procedura e azilit ditë pas dite

Më poshtë gjenden të gjithë hapat që kaloni gjatë procedurës suaj të azilit.

Gjatë procedurës suaj për azil, ju mund të qëndroni në të njëjtin vend pritjeje si gjatë përgatitjes për procedurën. Intervistat me IND-në zhvillohen në zyrën e IND-së.

Më poshtë mund të lexoni se si funksionon procedura juaj e azilit.

Hapi 1	Regjistrimi i parë IND
Hapi 2	Identifikimi/Regjistrimi nga Vreemdelingenpolitie (AVIM)
Hapi 3	Përcaktimi i procedurës nga IND-ja
Hapi 4	Intervistë nga IND-ja
Hapi 5	Vlerësimi i aplikimit tuaj për azil
Hapi 6	Intervistë diskutimi + përgjigje ndaj vendimit
Hapi 7	Vendimi

Hapi 1: regjistrimi i parë nga IND

Ju keni raportuar në IND në Ter Apel. Punonjësit e IND-së ju kanë regjistruar. Tani jeni në pritje të paraqitjes së aplikimit tuaj për azil.

Ju mund të plotësoni një formular regjistrimi, që përmban informacion për veten tuaj. Informacioni që keni vendosur në formularin e regjistrimit do të përdoret nga IND-ja si pikënisje e procedurës suaj të mëtejshme. IND-ja mund të vendosë që të mos përdorë një formular regjistrimi, për shembull, kur koha është e ngarkuar. Pas regjistrimit fillestar, ju mund të transferoheni përkohësisht në një vend tjetër, ku do të qëndroni derisa të rifillojë procedura juaj.

Hapi 2: identifikimi/regjistrimi nga Vreemdelingenpolitie (AVIM)

Ju gjithashtu raportoni në Vreemdelingenpolitie. Ata e kanë përcaktuar se kush jeni (identifikimi) dhe kanë ruajtur të dhënat tuaja në një sistem kombëtar (regjistrimi).

Ju e keni nënshkruar aplikimin tuaj për azil në Vreemdelingenpolitie, me qëllim që IND-ja ta përpunojë aplikimin tuaj për azil. Pas regjistrimit, ju mund të transferoheni përkohësisht në një vend tjetër të COA, ku do të qëndroni derisa të rifillojë procedura juaj.

Hapi 3: përcaktimi i procedurës nga IND-ja

Bazuar në informacionin nga hapat e mëparshëm, IND-ja përcakton se në cilën procedurë azili do të shqyrtohet kërkesa juaj për azil. Gjatë shqyrtimit të aplikimit tuaj për azil, mund të duket se kërkesa juaj për azil duhet të vazhdohet në një procedurë tjetër. Më pas, ju do të ndërroni procedurat dhe do të merrni një fletëpalosje të re që i shpjegon të gjitha hapat. A do të qëndroni në procedurën e thjeshtuar? Më pas, ju do të merrni një shpjegim të kësaj procedure nga VWN-ja. Një avokat ju përgatit për intervistën tuaj me IND-në, pa pagesë dhe ju jep këshilla ligjore. Në procedurën e thjeshtuar, ju merrni zakonisht pritje të thjeshtuar në COA. Ju, gjithashtu, mund të akomodoheni veçmas nga azilkërkuesit e tjerë.

Hapi 4: intervista nga IND-ja

Ju do të merrni një intervistë me IND-në për identitetin, kombësinë dhe rrugën tuaj të udhëtimit. Kjo intervistë quhet seancë. Nëse vini nga një vend i sigurt, gjatë kësaj interviste do të bëhen pyetje edhe për arsyet e aplikimit tuaj për azil. Nëse dëshironi, mund t'i kërkonte VWN-së të marrin pjesë në intervistë së bashku. Përgatituni sa më mirë për këtë intervistë. Ju do të keni mundësinë të shpjegoni se kush jeni vetëm një herë qartë dhe plotësisht. Jepni gjithmonë të dhënat tuaja reale dhe jo ato të ndonjë dokumenti të rremë (udhëtimi). Raportoni gjithashtu kur keni përdorur një pseudonim (= pseudonim). IND-ja verifikon nëse dokumentet tuaja janë të vërteta dhe vlerëson saktësinë e historisë suaj. A përcakton IND-ja nëse deklaratat tuaja janë të pasakta, ose dokumentet tuaja nuk janë të vërteta? Atëherë kjo mund të ketë pasoja negative për aplikimin tuaj për azil.

Është e rëndësishme të na tregoni gjithçka që tregon se keni nevojë për mbrojtje. Jini të sinqertë, të plotë dhe të qartë për atë që ju ka ndodhur. Dhe pse nuk mund të merrni mbrojtje në vendin tuaj të origjinës, ose në vendin ku keni mbrojtje ndërkombëtare. Nuk ju kujtohet saktësisht një ngjarje e veçantë? Atëherë tregojani këtë IND-së. Stafi i IND-së është në dijeni të situatës së përgjithshme në vendin tuaj të origjinës, ose në vendin ku keni mbrojtje ndërkombëtare. Është e rëndësishme të na tregoni situatën tuaj: pse keni nevojë për mbrojtje personale? Tregoni sa më shumë detaje të rëndësishme. A keni ndonjë plagë, simptoma fizike ose mendore, që kanë lidhje me arsyen e aplikimit tuaj për azil? Nëse po, është e rëndësishme t'ia tregoni IND-së. IND-ja mund të vendosë t'ju ofrojë një ekzaminim të veçantë mjekësor. Ju, gjithashtu, mund ta bëni këtë ekzaminim vetë dhe me shpenzimet tuaja. Ju lutemi diskutojeni këtë me avokatin tuaj.

Gjatë intervistave me IND-në është i pranishëm një përkthyes. IND-ja i bën pyetjet në holandisht. Përkthyesi i përkthen këto pyetje në një gjuhë që mund ta kuptoni. Përkthyesi i përkthen përgjigjet tuaja në holandisht. Përkthyesi nuk punon për IND-në dhe nuk ka asnjë ndikim në vendimin për aplikimin tuaj për azil. Ju lutemi tregoni menjëherë nëse ju dhe përkthyesi nuk mund ta kuptoni njëri-tjetrin siç duhet. Më pas IND-ja do të përpiqet të marrë një përkthyes tjetër. Është e rëndësishme që t'i kuptoni saktë pyetjet, me qëllim që të shmangni keqkuptimet.

Nëse keni dorëzuar një aplikim për azil bashkë me bashkëshortin ose partnerin, secili prej jush do të ketë një intervistë të veçantë me një punonjës të IND-së. Nëse keni fëmijë 15 vjeç e lart, edhe ata do të kenë intervistën e tyre. Ju do të merrni një raport të intervistës përmes avokatit tuaj.

Hapi 5: vlerësimi i kërkesës suaj për azil

IND-ja do të shqyrtojë rastin tuaj dhe do të vlerësojë nëse i përmbushni kushtet për një leje qëndrimi azili. Rezultati i këtij vlerësimi do të përcaktojë se si do të vazhdojë procedura juaj e azilit. Ka 2 mundësi:

1. IND-ja ka nevojë për më shumë kohë për hetim dhe nuk mund të vendosë ende për aplikimin tuaj për azil. IND-ja do të vazhdojë ta përpunojë kërkesën tuaj për azil në Procedurën e Përgjithshme të Azilit (AA). Ju do të merrni një fletëpalosje tjetër me informacion rreth AA.
2. IND-ja gjykon se ju nuk i plotësoni kushtet për një leje qëndrimi azili. Ju do të merrni një letër nga IND-ja përmes avokatit tuaj (= qëllimin) ku thuhet se IND-ja synon të refuzojë kërkesën tuaj për azil. Kjo letër përmban arsyet e këtij refuzimi dhe çfarë do të thotë kjo për ju. Avokati juaj do ta diskutojë këtë letër me ju. Letra gjithashtu mund të deklarojë se do t'ju lëshohet një ndalim i hyrjes.

Ndalimi i hyrjes do të thotë që ju nuk mund të udhëtoni ose të jeni në Bashkimin Evropian (BE), Norvegji, Islandë, Lihtenshtejn dhe Zvicër për një periudhë të caktuar kohore. Shkelja e ndalimit të hyrjes është vepër penale. Vetëm azilkërkuessit e rritur marrin ndalim hyrje.

Hapi 7: intervistë diskutimi + përgjigje ndaj vendimit

A ka ndërmend IND-ja të refuzojë aplikimin tuaj për azil? Avokati juaj do ta diskutojë këtë qëllim me ju. Avokati juaj më pas mund t'i dërgojë IND-së një përgjigje me shkrim ndaj vendimit. Kjo është një letër ku ju i përgjigjeni qëllimit të IND-së. Ju mund të shpjegoni në këtë letër arsyen se pse nuk jeni dakord me qëllimin. Avokati juaj do t'ia dërgojë letrën në IND-së jo më vonë se të nesërmen. Avokati juaj do të diskutojë gjithashtu raportin e intervistës me ju. Intervista me avokatin tuaj do t'ju përkthehet gjithashtu nga një përkthyes. Nëse mungon diçka ose nuk është shkruar saktë në raport, avokati juaj do ta raportojë këtë në një letër në IND, brenda 2 ditëve nga intervista.

Hapi 8: vendimi

Pas leximit të përgjigjes suaj ndaj vendimit, IND-ja vlerëson nëse vendimi i synuar duhet të ndryshojë. Rezultati i këtij vlerësimi do të përcaktojë se si do të vazhdojë procedura juaj e azilit. Ju do të merrni një letër nga IND-ja me anën e avokatit tuaj, që tregon rezultatin e këtij vlerësimi. Avokati juaj do t'ju shpjegojë se çfarë do të thotë kjo për ju. Ka 2 mundësi:

1. IND-ja ka nevojë për më shumë kohë për hetim dhe nuk mund të vendosë ende për aplikimin tuaj për azil. IND-ja do të vazhdojë të përpunojë aplikimin tuaj për azil në AA, ose në Procedurën e Zgjeruar të Azilit (VA). Ju do të merrni një fletëpalosje tjetër nga IND-ja me informacion rreth AA ose VA.
2. IND-ja ende konstaton se ju nuk i plotësoni kushtet për një leje qëndrimi azili. Ju do të merrni një letër nga IND-ja me anën e avokatit tuaj (= urdhër), ku thuhet se kërkesa juaj për azil është refuzuar. Vendimi tregon arsyet e këtij refuzimi dhe çfarë do të thotë ky vendim për ju. Për shembull, nuk ju lejohet të qëndroni më në Holandë. Dhe ju duhet të ktheheni në vendin tuaj, ose në vendin ku keni një leje qëndrimi azili. Ai gjithashtu tregon se çfarë mund të bëni nëse nuk bini dakord me refuzimin. Dhe çfarë mund të bëni për t'u kthyer në vendin tuaj. Avokati juaj do të diskutojë urdhrin me ju. Në këtë letër mund të vendoset një ndalim hyrje. A do t'ju ndalohet hyrja? Atëherë ju do të merrni informacione të veçanta lidhur me këtë.

Pas procedurës së azilit

Nëse IND-ja refuzon kërkesën tuaj për azil, ju mund ta apeloni këtë vendim në një gjykatë holandeze, në konsultim me avokatin tuaj. Kjo nënkupton se ju raportoni në gjykatë se nuk jeni dakord me vendimin e IND-së. Ju gjithashtu mund të pyesni gjykatën nëse mund të qëndroni në Holandë gjatë procedurës së apelimit. Avokati juaj do t'ju ndihmojë me këtë. A ka deklaruar IND-ja se ju jeni nga një vend i sigurt? Apo keni tashmë një leje qëndrimi azili në një vend tjetër të BE-së, Norvegji, Islandë, Lihtenshtejn apo Zvicër? Atëherë ju zakonisht e mbani të drejtën tuaj për pritje. A jeni nga një vend i BE-së? Atëherë nuk do të keni pritje. Gjyqtari më pas do të shqyrtojë nëse IND-ja ka zbatuar siç duhet ligjin holandez. kur vendosi për kërkesën tuaj për azil.

A vendos gjyqtari që IND-ja mori vendimin e duhur? Dhe a ka mbaruar periudha e largimit nga Holanda? Atëherë e drejta juaj për pritje ndalon. Nëse vini nga një vend i sigurt, do t'ju ndalohet edhe hyrja. Duhet të largoheni menjëherë nga Holanda. Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) mund t'ju ndihmojë me këtë. Ju mund të shkoni në një vend kufizues të lirisë (VBL). Familjet me fëmijë të mitur shkojnë në një vend VBL, ose familje (GL). VBL dhe GL kanë për qëllim largimin nga Holanda.

Ju jeni përgjegjës për kthimin tuaj në vendin të origjinës. DT&V mund t'ju ndihmojë të përgatiteni për largimin tuaj. Prandaj, DT&V do t'ju kontaktojë pas refuzimit të kërkesës suaj për azil. Nuk po largoheni në kohë nga Holanda në mënyrë të pavarur? Atëherë DT&V mund të marrë masa për t'ju detyruar të largoheni nga Holanda.

Nëse dëshironi të ktheheni vullnetarisht në vendin tuaj të origjinës, ju lutemi kontaktoni DT&V, ose Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). Faqet e tyre të internetit ju tregojnë se si ta bëni këtë. Ajo përfshin gjithashtu informacione lidhur me kthimin dhe çfarë mbështetje (mbështetje bazë për nisje dhe/ose mbështetje për ri-integrim) mund të merrni. Ata mund t'ju japin informacion praktik dhe t'ju ndihmojnë në nisjen tuaj. Ju mund të shkoni në IOM, në vendndodhjen e pritjes së COA. Ju mund të kontaktoni gjithashtu VWN, ose organizata të tjera për pyetje lidhur me kthimin dhe mbështetjen e mundshme.

Tërheqja e aplikimit tuaj për azil

Ju mund ta tërhiqni aplikimin tuaj për azil në çdo kohë. Në këtë rast, është më mirë të kontaktoni një avokat, ose VWN-në. Po e tërhiqni aplikimin tuaj nga IND-ja? Atëherë nuk mund të qëndroni më në Holandë. Atëherë nuk keni më të drejtë për pritje. Gjithashtu mund t'ju ndalohet hyrja. Pas tërheqjes, ju mund të riaplikoni për azil. Edhe nëse keni një ndalim hyrje.

Nëse dëshironi, DT&V-ja mund t'ju ndihmojë të përgatiteni për largimin tuaj nga Holanda. Punonjësit e COA-s ose VWN-së mund t'ju vënë në kontakt me DT&V-në. Ose mund të na kontaktoni vetë duke dërguar një email në ilc@dtv.minvenj.nl

DT&V-ja do t'ju pyesë se pse dëshironi të largoheni në mënyrë të pavarur. Dhe të diskutojë me ju se çfarë duhet për nisjen tuaj nga Holanda, si biletat e linjës ajrore dhe dokumentet e udhëtimit. Për më tepër, DT&V-ja do t'ju tregojë për mundësinë e kontaktimit të VWN-së, ose një avokati. Ata mund t'ju ndihmojnë të vendosni nëse vërtet dëshironi të tërhiqni kërkesën tuaj për azil.

Nëse keni aplikuar për azil, dhe nuk keni dokumente udhëtimi, duhet të aplikoni për dokumente (zëvendësuese) udhëtimi vetë në ambasadën, ose konsullatën tuaj. Për sa kohë që aplikimi juaj për azil është në vazhdim, DT&V-ja nuk mund t'ju ndihmojë të aplikoni për (zëvendësim) dokumente udhëtimi.

Përpunimi i të dhënave personale

Të dhënat personale nënkupton çdo lloj informacioni për ju. Organizatat që kontribuojnë në këtë broshurë janë renditur më poshtë. Këto organizata përpunojnë të dhënat personale, kur përpunojnë kërkesën, raportin ose kërkesën tuaj. Ata ju kërkojnë të dhënat tuaja dhe po ashtu kontaktojnë organizata, ose individë të tjerë, nëse është e nevojshme. Këto organizata përdorin dhe ruajnë të dhënat tuaja dhe ua kalojnë ato organizatave të tjera, nëse kërkohet me ligj. Legjislacioni i privatësisë përcakton detyrimet për organizatat që përpunojnë të dhënat tuaja. Për shembull, ata duhet t'i trajtojnë të dhënat tuaja në mënyrë të saktë dhe të sigurt. Legjislacioni i privatësisë përcakton, gjithashtu, të drejtat tuaja. Për shembull, nëse e kërkon, keni të drejtat e mëposhtme:

- njohuri në të dhënat tuaja të njohura për organizatat;
- të dini se çfarë bëjnë organizatat me të dhënat tuaja dhe pse;
- të dini se në cilat organizata janë transferuar të dhënat tuaja.

Dëshironi të dini më tepër rreth përpunimit të të dhënave tuaja personale dhe të drejtave tuaja? Atëherë ju lutemi kontrolloni faqet e internetit të organizatave.

Pyetjet e bëra më shpesh

Kur do të kem seancën time të azilit me IND-në?

Pas regjistrimit, brenda pak ditësh do të keni intervistën tuaj me IND-në. Nëse është e zënë, kjo mund të zgjasë më shumë. Ju keni vetëm një bisedë me IND-në. Kjo është e ndryshme nga azilkërkuesit e tjerë. Kërkesa juaj për azil do të shqyrtohet në një procedurë të shpejtë. Sepse sipas IND-së, ju vini nga një vend i sigurt, jeni shtetas i BE-së, ose tashmë keni mbrojtje ndërkombëtare.

Unë vij nga një vend me origjinë të sigurt. Pse t'ia tregoj më herët IND-së motivet e mia të azilit?

Duke qenë se vini nga një vend me origjinë të sigurt, ju keni një intervistë më herët. Shanset janë që ju të mos merrni një leje azili. Në këtë mënyrë, vendet e pritjes janë të lira për azilkërkuesit e tjerë.

Preferoj t'ia tregoj historinë time të azilit një burri, ose një gruaje. A mund të rregullohet kjo?

Nëse preferoni të flisni me një punonjëse femër ose mashkull të IND-së lidhur me arsyen e aplikimit tuaj për azil, mund ta tregoni këtë në formularin e aplikimit. Këtë mund t'ia thoni edhe VWN-së. IND-ja më pas përpiket të caktojë staf femra apo meshkuj dhe një përkthyes mashkull apo femër për intervistën.

Çfarë duhet të bëj nëse jam e sëmurë ose shtatzënë?

Nëse jeni i sëmurë, tregojani IND-së, COA-s ose VWN-së. Kjo është veçanërisht e rëndësishme nëse keni, ose mendoni se keni një sëmundje infektive si: TB, zgjebe ose hepatit B. Çdo gjë që ndani me infermierën do të mbahet konfidenciale. Infermierja nuk do t'ua kalojë kurrë të tjerëve informacionin për shëndetin tuaj pa lejen tuaj. Nëse sëmurëni gjatë procedurës së azilit, tregojani COA-s, IND-së, ose VWN-së. Ata mund t'ju ndihmojnë të merrni ndihmën e duhur (mjekësore). Jeni të sëmurë ditën që keni një intervistë me IND-në ose me avokatin tuaj? Atëherë kërkojini COA-s të informojë avokatin tuaj ose IND-në.

Dua të kthehem në vendin tim të origjinës. Si mund ta marr pasaportën time?

Dëshironi që dokumentet tuaja të udhëtimit dhe/ose identitetit të kthehen ndërkohë? Për shembull, meqenëse dëshironi të ktheheni. Atëherë duhet ta raportoni këtë në DT&V. DT&V-ja kërkon nga IND-ja kthimin e dokumenteve tuaja. Më pas IND-ja do t'i dërgojë dokumentet tuaja në DT&V. Dokumentet mund t'ju kthehen kur të largoheni. Do t'ju kthehen vetëm dokumentet e vërteta të udhëtimit dhe të identitetit.

Çfarë ndodh me azilkërkuesit që shkaktojnë telashe?

Qeveria holandeze pret sjellje të mirë nga të gjithë azilkërkuesit. A shkaktoni telashe brenda dhe përreth vendeve të pritjes, gjatë ose pas procedurës suaj të azilit? Në këtë rast, përgatituni për veprim të menjëhershëm. Masat mund të përfshijnë: ndalimin e zonës, transferimin në qendrën e zbatimit dhe mbikëqyrjes, ose ndalimin e emigracionit. Gjithashtu është e mundur një dënim me burg.

A keni ndonjë pyetje, pasi të keni lexuar këtë broshurë?

Ju mund t'ia bëni këto pyetje IND-së, avokatit tuaj ose VWN-së.

A keni ndonjë ankesë?

Të gjitha organizatat e përfshira në procedurën e azilit punojnë me profesionalizëm dhe me saktësi. A mendoni ende se nuk jeni trajtuar mirë nga ndonjë organizatë? Atëherë mund të bëni një ankesë. Me këtë gjë mund t'ju ndihmojë avokati juaj, ose VWN-ja.

Ky botim është një botim i përbashkët i:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie
en Mensenhandel (AVIM)

Nidos

Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)

Koninklijke Marechaussee (KMar)

Raad voor Rechtsbijstand (RvR)

VluchtelingenWerk Nederland (VWN)

Internationale Organisatie voor Migratie
(IOM)

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

Porositur nga:

Ministrie van Justitie en Veiligheid,

Directie Migratiebeleid

www.rijksoverheid.nl

Nga përmbajtja e këtij publikimi nuk mund
të rrjedhë asnjë të drejtë. Nëse përkthimi
çon në dallime interpretimi, mbizotëron
versioni holandez.